

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. ADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-ÍRÁS: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FÉLÉVRE 150 DIN. NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

A szkupstina valószínűleg e hó 25-ikén ül össze és így a szkupstinai bizottságok már szeptember 15-ikén megkezdik munkásságukat.

A demokrata-párt főbizottsága szeptember 7-ikén ülést tart Beogradban, amelyen különféle fontos pártügyeket vitatnak meg.

Párizsból jelentik, hogy Müller-Franken és Briand megbeszélései után az összes rajnai megszálló államok közös ülést tartanak, amelyen megvitatják a rajnai megszállás fenntartásának, vagy feloldásának az ügyét.

Londonból jelentik, hogy a Daily Telegraph információja szerint, Seypel megkísérelte Genfben a francia és olasz aggodalmak eloszlatását az Anschluss kérdése miatt. Seypel egyúttal közölte Scialojával, hogy nincs szándékában beavatkozni a déltiroi ügyekbe.

Tirannából jelentik, hogy a király Kocso Kottát bizta meg az új kormány megalakításával, aki egyúttal a belügyi tárcát is magának tartja meg.

Amsterdamból jelentik, hogy a protestáns egyházak elnöki bizottsága egyhangú határozatot fogadott el, amelyben sajnálkozását fejezte ki azon, hogy Vilma királynő tulságosan nagy figyelmet tanúsított az Olimpiász iránt. A királynő nem vette figyelembe a vasárnap szentségét és megjelent a versenyeken. Ezt a memorandumot át fogják nyújtani a királynőnek.

TŐZSDE

Szeptember 5.

MA 100 DINÁR:

Budapestben	10 — pengő
Zürichben	9 13 sv. frank
Berlinben	7 36 ar. márka
Bécsben	12 44 silling
Triesztben	33 55 lira
Prágában	58 85 cseh kor.
Newyorkban	1 72 dollár
Bukarestben	305 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 84.10, Olasz Bank 70.50, Pestj Hazai 215, Nemzeti Bank 224.20, Ganz-Danubius 156, Ganz-Villamos 126.20, Nasic 179, Délcukor 108.

A helyzet gyors megoldása a radikális-pártban lehetetlen.

Beograd, szept. 6.

Tegnap délelőtt a radikális-párt főbizottságának tagjai folytatták konferenciájukat, amelyen Sztanojevit Acá is résztvett. A konferenciáról nem adtak ki a hírlapíróknak semmiféle kommunikét, de az hírlik, hogy általánosságban csak a párt folyó ügyeit beszélték meg. Főleg ami a pártnak az ország belsejében

való megszervezésének a mikéntjét illeti.

Dacára annak, hogy nem jelent meg az ülésről semmilyen kommuniké, kitudódott mégis annyi, hogy a belső viszály a pártban annyira elmérgesedett, hogy minden frakció belátja a rendezés sürgősségének a voltát.

A radikális-párt szervezkedés-

nek a kérdésében fog Vukicsevity és a főbizottság között a tulajdonképeni harc eldőlni, mert itt igyekeznek egyik a másikat viz alá nyomni.

Az a tény hogy tegnapelőtt Vukicsevity és Sztanojevit között nem jött létre semmilyen kompromisszum, bizonyítja azt, hogy a helyzet gyors megoldása lehetetlen.

A parasztdemokrácia tiltakozik a genfi népszövetségi ülésre küldött jugoszláv delegáció illetékessége ellen is.

Zagreb, szept. 6.

A parasztdemokrácia koalíciója tegnapi ülésén folytatta vitáját, amelyen egyebek között szóba került az SHS állam genfi delegációjának a kérdése is, amely Marinkovity külügyminiszterrel az élén, már Genfben el is utazott.

A parasztkoalíció, mint az eddigi kérdéseknél, úgy most is megállapítja, hogy a kormánynak az SHS államot nincs joga képviselnie június 20-ika óta. A Népszövetségnek a célja az általános béke biztosítása és fenntartása. Ez a kormány pedig diszkreditálta önmagát és nem méltó arra, hogy szabad népek együttes munkájában résztvegyen, mert a véres és csonka nemzetgyűlés, amelyben gyilkosok súlyosan megsebesítették a horvát képviselőket és revolverral üzték ki a képviselőket, nem képviselheti a horvát nemzetet. Nem képviselheti, mert távollétüket fölhasználták arra, hogy fontos törvényeket hozzanak az egész országra szóló érvényességgel. Olyan internacionális szerződéseket kötöttek, amelyek súlyos kötelezettségeket rónak az ország azon területeire, amelyeket a parasztkoalíció képvisel.

A nemzetgyűlésben ezzel a gyilkossággal a parasztkoalíció képviselői elől elvették a lehetőségét annak, hogy a parlamentben legálisan harcoljanak, mintahogy ezt eddig tették.

Az a kormány, mely az ilyen parlamentből kerül ki, amely olyan többségre támaszkodik, amelynek több tagja a gyilkosság vádjával ül a vizsgálati fogságban,

sem politikailag, sem erkölcsileg nem lehet elég erős arra, hogy képviselje az SHS államot a Népszövetség előtt.

Az SHS állam nemzetközi elis-

merése azon alapszik, hogy az állam a szerbek, horvátok és szlovének szabad akaratából alakult meg 1918 december 1-én.

Az egyesülés ezen a módon történt, de a demokrácia elvei nem tudták megakadályozni azt a tényt, hogy a volt szerb királyság hegemoniáját ne biztosítsa a többi területrészen, amelyekben ilyenformán egyenletlenség támadt.

A hegemoniát bizonyítja az is,

hogy a mostani genfi delegáció is kizárólag szerbiai elemekből áll.

A parasztkoalíció a fentiek figyelembevételével, kötelességének tartja, hogy tiltakozzék az ilyen képviselő ellen.

A határozat hangsúlyozza, hogy a jugoszláv külpolitikának azért nem lehet sikere és tekintélye külföldön, mert erőszak és az egyenlőség hiánya miatt az országnak külföldön rossz híre van.

Popovity Toma képviselő fogvatartását is jóváhagyta a vádtanács.

Beograd, szept. 6.

Jelentettük, hogy a törvényszék vádtanácsa néhány nappal ezelőtt döntött Jovanovity Dragutin Lune képviselő ügyében, akit a Racisty-féle bünpörben, mint bűnrészt, vizsgálati fogságba helyeztek.

Tegnap a másik vád alá helyezett képviselő, Popovity Tóma ügyével foglalkozott a védő fellebbezése

folytán a vádtanács és ugyancsak jóváhagyta a vizsgálóbíró döntését.

Racisty Punisa bünpörében a fő tárgyalás valószínűleg október hó második felében lesz. Az összes politikai körökben természetesen óriási érdeklődés nyilvánul meg a fő tárgyalás iránt, annál is inkább, miután a két képviselő fogvatartása komplikálja az ügyet.

A Népszövetség tegnapi ülésén erősen kritizálták a Népszövetség munkásságát.

Genf, szept. 6.

A Népszövetség tegnapi konferenciáját délelőtt fél 11 órakor nyitotta meg Della Erz holland delegátus, aki a Kellog-féle paktumot méltatta, majd a döntőbíráóságok nagy jelentőségéről beszélt. Beszédét a kisebbségek fokozottabb védelméről szóló megállapításával fejezte be, kijelentve, hogy a Népszövetség ezt a kérdést eddig igen fogyatékosan kezelte.

Gunden belga delegátus élesen

kritizálta beszédében azt a tétlenséget, amely a Népszövetséget a le szerelés kérdésének napirendre való tűzésében jellemzi.

Tegnap délután a népszövetség hatodik főbizottsága Marinkovity Vója dr. elnöklete alatt ülésezett, amelyen a rabszolgakereskedelemtől tárgyaltak.

A délután folyamán hírek terjedtek el, hogy a jugoszláv és görög külügyminiszter rövidesen találkozni fog, hogy az országok közötti függő ügyekről tárgyaljanak. Az eddigi információ szerint, a szaloniki szabad zóna és az új albán királyságról fognak eszmecserét folytatni.

Október elején nyílik meg a becskerekai közkórház szemészeti pavillonja.

Beslity Nikola tartománygyűlést elnök, a tartomány öszi programjáról.

Becskekerek, szept. 6.

A beográdi tartománygyűlés áprilisban tartotta legutóbbi ülését és így időszertivé vált a kérdés, mikor folytatja működését a tartománygyűlés plénuma. Feleletre legkompetensebb személy Beslity Nikola, a folyamamérnökségi főnöke, a beográdi tartománygyűlés elnöke és ezért őt kerestük fel, hogy megkérdezzük, milyen irányban fogja folytatni munkásságát a tartomány és milyen tervek megvalósításával foglalkozik. Beslity Nikola tartománygyűlési elnök kérdéseinkre a következőket válaszolta:

— „A beográdi tartománygyűlés legközelebbi ülészakánának megnyitása még bizonytalan. Valószínű, hogy

az ősz elején hívjuk össze a plénumot,

hogy a nyár folyamán összegyűlt anyagot letárgyaljuk. Addigra is állandó összeköttetésben maradok az állandó választmánnyal, amely megszaktítás nélkül dolgozik a plénum anyagának előkészítésén.

— A tervbevetett munkálatok kö-

zül a becskerekai kórház szemészeti pavillonja javában épül és az építkezés jelenlegi stádiuma után itélve **az új osztály a jövő hónap folyamán már meg is kezdheti működését.**

A szemészeti pavillont eredetileg emeletesnek terveztük, de később elállottunk ettől és földszintes épület építésében egyeztünk meg, amelyben körülbelül hatvan ágy fér el. Ha szüknek bizonyulna a pavillon, még mindig ráépíthetünk emeletet.

— Az utjavítási munkálatok is javában folynak — mondotta Beslity — és

jelenleg a Novibecsej és Basaid, valamint a Kikinda és Ada közötti út kijavításán illetve építésén dolgoznak.

— A mezőgazdaság fejlesztésére is súlyt helyez a tartomány és többek között kiállításokat rendszeresít, hogy bemutassa gazdáinknak az okszerű gazdálkodás módját és eredményeit. Az első ilyen kiállításunk Sztaribecsejen volt és nagy sikerrel zárult. A legközelebbi Kikindán lesz és október 6-ikán nyílik meg“.

Elpusztították szőlőskertjét és felgyújtották a házát,

mert községi bírónak választották.

Beiacrkvá, szept. 6.

Kustilj község képviselőtestülete a napokban tartott ülésén községi bírónak Maleta Szima gazdálkodót választotta meg, aki a radikális-párt helyi szervezetének egyik vezetőtagja. A választással az új bíró személyes haragosai és politikai ellenfelei nem voltak meglegedve és szörnyű bosszura határozták el magukat.

Az éjjel kimentek Maleta szőlőjébe és

kivágták az öt holdnyi szőlősbir-

tok szőlőindáit, úgy hogy a birtokon egyetlen szőlőtöke sem maradt épségben.

De még ezzel sem elégedtek meg, hanem

felgyújtották a szőlőskertben lévő lakóházát, amely a nagy szélben földig égett.

Amikorára Maleta a birtokára érkezett, vagyonát tökéletesen elpusztulva találta.

A kustilji csendőrség széleskörű nyomozást indított a barbár büncselekmény tettesének kézrekerítésére.

Három évi fegyházra ítélték a szélalmost, aki leszurta a feleségét.

Becskekerek, szept. 6.

A becskerekai törvényszék büntető tanácsa Szerdán délelőtt folytatta Ördög Lajos szrpszkiaradáci szélalmostalajdonos bünpörének tárgyalását, aki 1928 április 13-ikán este szóváltás közben, leszurta feleségét. Ördög Mária a kórházban el akarta titkolni férje tettét és az orvosoknak azt mondta, hogy beleesett a konyhakésbe,

csak a halálos ágyán ismerte be, hogy férje készakarva szurta le,

mert nem akart a részeg embernek pálinkát felszolgálni. A múlt héten tartott tárgyaláson a vádlott, akit szándékos emberöléssel vádol az ügyész, azzal védekezett, hogy feleségével évődött ezen az estén és tréfálkozva feléje szurt s véletlenségből találta el. Itélethozatalra nem került a sor, mert az elhalt Ördög Mária huga, Virág Erzsébet,

a büniügy egyik koronatanuja nem jelent meg.

Csendőrök vezették elő a tegnapi tárgyalásra Virág Erzsébetet, aki elmondotta, hogy

előtte a nővére beismerte, hogy szóváltás közben szurta le a férje.

Trifunac Bozsidar vezetőügyész vádbeszédében fenntartotta a vádat, míg dr. Mrkusity Joszif védő eltérő minősítés alapján enyhe büntetést kért. A bíróság

halál okozó súlyos testi sérítés büntetésében mondotta ki büniösnek Ördögöt és három évi fegyházra ítélté.

amiből négy hónapot a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vett. Ördög és védője a büntetés súlyossága miatt fellebbezett, míg az ügyész megnyugodott az ítéletben. Ördög Lajos fegyveres fogházör vezette vissza az ügyészség fogházába.

Négy kommunistagyanus letartóztatottat átadtak az ügyészségnek.

Kommunista eszmék propagálásával vádolják a munkásokat.

Becskekerek, szept. 6.

Dr. Dimitrijevitj Tihomir becskerekai rendőrfőkapitány tegnap délelőtt fejezte be a nyomozást a Becskerekben letartóztatott kommunistagyanus egyének ügyében. Az őrizetbevetettek közül

négyet a délelőtti folyamán szabadlábra helyezett,

négyüket pedig, névszerint: Márton Istvánt, Márton Mátyást, Golik Miklóst és Szőlősi Györgyöt, átadta az ügyészségnek. A négy letartóztatottat rendőrök kísérték át a törvényszék épületébe, ahol az ügyészségi fogházban helyezték el őket. A vizs-

gálóbíró minden valószínűség szerint, ma hallgatja ki az őrizetbevetett munkásokat.

Értesülésünk szerint a rendőrség az államvédelmi törvény első szakasza alapján indított Mártonék ellen eljárást és az a vád ellenük, hogy **kommunista iratok segítségével, kommunista eszméket terjesztettek.**

A letartóztatottaknál a házkutatás alkalmával különféle kommunista folyóiratokat, újságokat, röpiratokat, képeslapokat és propaganda iratokat találtak és ezekre alapítja a vádat a rendőrség.

Davidovity népgyűlésen fog beszélni az amputációról.

Beograd, szept. 6.

Davidovity Ljuba tegnap délelőtt a demokrata-klubban hosszasan tárgyalt több képviselővel.

A tanácskozás után hírlapírók érdeklődésére kijelentette, hogy szóba kerül a Beogradban tartandó demokrata népgyűlés kérdése is.

A népgyűlésen Davidovity beszélni fog az amputáció kérdéséről is, a mi máma a legjobban izgattja a lelkeket. A népgyűlés csak Marinkovitynak Geniből való visszatérése után lesz meg.

Elmulasztják az iparos- segédek bejelentését.

Az ipartestület erőlyes állásfoglalásra határozta el magát a mulasztókkal szemben.

Becskekerek, szept. 6.

A becskerekai ipartestület és a bányászati kereskedelmi és iparkamara vezetősége között tegnap hosszantartó megbeszélést folytattak arról, hogy miképpen orvosolják az iparossegédek azon sérelmét, hogy munkaadók elmulasztják segédek kötelező bejelentését a törvényben előirt nyolc napos határidőn belül. Az ipartörvény 103-ik szakasza előírja, hogy minden segédet munkabárlésától számított nyolc napon belül be kell jelenteni az ipartestületben, mégis megessik, hogy egyes munkaadók két-három hónapi, sőt hat hónapi késéssel végzik a bejelentést és kérik, hogy ezt az időt ismerjék el szolgálati időnek.

Az értekezlet eredménye, hogy a jövőben szigorúan ragaszkodnak az ipartörvény előírásához és

csak annyi munkaidőt ismernek el, amennyi a bejelentés és kijelentés ideje közben eitéit.

A bányászati kereskedelmi és iparkamara figyelmezteti az iparosokat, hogy alkalmazottaikat nyolc napon belül jelentsék be az ipartestületben, mert csak a bejelentés és kijelentés közötti időt ismerik el a munkakönyvben és a mulasztás sérelmes lehet a segédre, akinek önállóítására is könnyen káros kihatással lehet. A munkakönyvben az adatok olvashatóan és tintával irandók be és a cég pecsétjén kívül a munkaadó sajátkezű aláírását is tartalmazniok kell.

Élénkebb működést kezd

a becskerekai magyar-párt.

Az országos magyar-párt becskerekai tagozata szeptember beköszöntével, ismét tevékenyebb működést kezd. Szeptember 10-ikétől

megkezdzi a hétfő esti értekezleteket,

amelyeken a városi képviselőtestületi tagok beszámolnak munkásságukról és meghallgatják a polgárság részéről elhangzó kívánságokat, panaszokat. A hétfői értekezleten teljes számban vesznek részt a magyar városatyák és

megbeszélésükön minden érdeklődőt szívesen látnak.

Az értekezleteken elhangzó panaszok orvoslása végett eljárni és így azok, akiknek panaszuk vannak, hétfőn este hat órakor a Bristol vendéglőben elmondhatják azokat.

Értesülésünk szerint a magyar-párt

a közel jövőben népgyűlést is tart, amelyen a párt vezeterei beszámolnak a politikai helyzetéről.

A városi tanácsnok lecsukat.

Sulyos támadások egy vrsaci városi tanácsnok ellen.

Vrsac, szept. 6.

Vrsac város képviselőtestülete Jovanovity Svetolik polgármester elnökleite alatt közgyűlést tartott, amelynek napirendjén az 1928 évi költségvetés szerepelt

Napirend előtt számos interpelláció hangzott el. Baethge Henrik városi képviselőtestületi tag elpanaszolta, hogy

a rendőrség egyik alőrmestere előállított a rendőrkapitányságra egy mézáróságát és ott kékre-zöldre verte.

A polgármester válaszában megígérte, hogy a főkapitánytól szigorú vizsgálatot követel.

Sztankovity Milán dr. Gröfner gazdasági tanácsos ellen tett panaszt és megemlítette, hogy

dr. Gröfner tanácsos önkényesen letartóztatott és megkínzóltott egy erdőőrt.

Jovanovity polgármester vizsgálatot ígért, de kijelentette, hogy a súlyos vádért az interpelláló viseli a felelősséget.

Számos kevésbé érdekes felszólalás után áttértek a költségvetés részletes vitájára és a városi háztartás előirányzatát végül is 35 szavazattal 3 ellenében elfogadták.

Szeptember 6., csütörtök. Rk. és Prot : Magnus Gk.: R. d. nasl. pr. Zsidó. Elul 21. Napkelte 5:24, napnyugta 18:32. A nap hossza 13:08. Az év végéig 116 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Tulnyomán derült és melegebb idő. oo
oo
oo

Szept. 6 1634-ben a vallásháború folyamán a császári katolikus csapatok a svédek és protestánsok csapatait Nördlingennél megverték.

1729-ben született Moses Mendelssohn német filozófiai író, aki a német zsidóság történetében korszakot alkot, mert a zsidóság szellemi, tudományos és társadalmi viszonyait emelésén buzgalkodott.

Athénből jelentik, hogy Venizelosz állapota válságos. Tudvalevőleg Venizelosz tropikus náhalázban betegedett meg és minthogy szíve gyenge, könnyen végzetessé válhatik a betegsége. A nagybeteg kormányelnök ágyához táviratilag hívtak egy francia belgyógyászt.

Petár trónörökös születésnapja Becskereken. Ma ünnepli Becskerek város és az egész ország Petár trónörökös születésnapját. Délelőtt tíz órakor ünnepi istentiszteletet szolgáltattak a becskereki templomban, amelyen a polgári és katonai hatóságok, testületek és egyesületek kiküldöttei, valamint a polgárság vesznek részt. A rendőrfőkapitányság intézkedése folytán, az üzleteket délelőtt tíz órától tizenkét óráig zárva kell tartani és ezalatt az idő alatt a hivatalok működése is szünetel.

Uj hites magyar tolmács. Neszirov Dragoljub dr. becskereki ügyvéd, törvényszéki hites magyar-szerb tolmács, szerdán délelőtt Bunty Ivó törvényszéki elnök kezébe letette a hivatali esküt. Az új tolmács a mai napon kezdi meg a működését Krunkszka (Korona) ucca 4. szám alatt.

A „Munkás Közművelődési Egyesület” 1928 szeptember 9-ikén, vasárnap d. e. 10 órakor a Munkáskamara helyiségében tartja alakuló közgyűlését, amelyen mindenkit szívesen látnak.

Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, mirigybetegségek, bőrképzések, kelések, furunkulások eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérfőria meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József viz hatása mindig kitűnően beválik.

Budapesti terménytőzsde.
Szeptember 5 iki zárlat.

Buza	októberi	26 72 (27 04)
	márciusi	29 16 (29 64)
	májusi	29 94 (30 44)
Tengeri	májusi	28 22 (28 86)

Irányzat lanyha.

Csikágói terménytőzsde.
Szeptember 5 iki zárlat.

Buza	szeptemberi	109 ³ / ₈ (110 ¹ / ₈)
	decemberi	114 ³ / ₈ (115—)
	március	118 ³ / ₄ (119 ³ / ₄)
Tengeri	márciusi	98— (92 ¹ / ₂)
	szeptemberi	74 ⁷ / ₈ (74 ¹ / ₂)
	decemberi	77 ¹ / ₄ (73 ⁷ / ₈)

Irányzat buzában csendes.
Irányzat tengeriben szilárd.

A nisi szintársulat becskereki vendégszereplése. A nisi színház drámái és operettegyüttese szeptember 10-ikén Becskerekre érkeznek és 11-ikén megkezdik két hétre tervezett vendéjátékát a Szokol otthon Princesa Jelena (Gizella) parti épületében. A harminc tagból álló jó hírnévű társulat tíz bérletelőadást tervez olesó bérletjegyek mellett, a melyek árai ülésenkint 150, 120 és 90 dinár, hogy a tisztviselőosztálynak is lehetővé tegye bérletjegyek vételét. Színre kerül az operettek közül a Csárdáskirálynő, Maritza grófnő, Oriov, Kékmazur, Tatárjárás, Bajadér, Lukszenburg grófia, Sztambul Rózsája és a Varázs keringő. Az ismertebb drámák közül programmba vették az Ördög, a Képviselő, a Zsidónő, Kostana és Haszanaganice színrehozatalát. A premier napján a Csárdáskirálynő megy.

Érdekes fejek.
Dr. Richard Coudenhove-Kalergi gróf, a Pan-Europa gondolat előharcosa, 1894-ben július 11-ikén született Tokióban, ahol atyja osztrák-magyar diplomata volt és Mitsu Aoyama japán leányt vette feleségül. A Coudenhove-Kalergi család flamand származású.

Richard Coudenhove-Kalergi Bécsben a Tereziánumban tanult, majd bölcsészetet hallgatott és modern történelmet. Mint író „Ethik und Hyperethik”, valamint „Apologie der Technik” című műveivel vált ismertté.

1923-ban jelent meg híres könyve a „Pan-Europa”, amelyben egy Európai Egyesült Államok tervéért száll szikra, amely a világ többi nagyhatalmaival az Amerikai Egyesült Államokkal, Oroszországgal és a Britt Birodalommal volna egyenrangú.

Coudenhove gondolata nagy felháborítást keltett, de az 1924 évi berlini világbéke konferencián visszautasították úgy a németek, mint a franciák, mert attól féltek, hogy a Népszövetség fejlődését meggátolhatná. Coudenhove gróf azonban nem hagyott föl eszméjének a propagálásával és 1924 óta egy folyóiratot is ad ki Pan-Europa címen.

Coudenhove gróf 1915 óta nős. Felesége Ida Roland híres német színésznő.

Nem köteles, de ajánlatos a vörheny elleni beoltás. A vörheny elleni oltásokat a városi tisztifőorvosi hivatal a napokban kezdi meg, amint megkapta az oltáshoz szükséges Dick-szérumokat. Addigra is sürgős esetekben a bakteológiai állomás végzi a beoltásokat Pasijeva (Tomaseváci) uccai helyiségeiben. A vörheny elleni immunizálást a városi tanács nem teszi kötelezővé és csak a megbetegedettek környezetében lévő gyermekeket kényszeríti a Dick-féle szérummal való beoltásra, de ajánlatos, hogy mindazok, akik a fertőzéstől tartanak, beoltassák magukat. A gimnáziumi és általában a középiskolai tanulók beoltását a poliklinika végzi és az oltásokat osztályonként már a napokban megkezdik.

Uj zenekar a Kaszinóban. Szerda estétől kezdve új zenekar hangversenyeznek a Kaszinóban, amely gazdag repertoárral szórakoztatja esténként a becskereki közönséget.

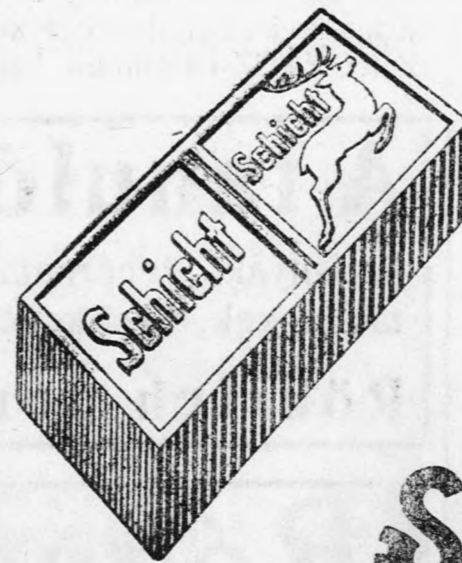
A diákakció első napi eredménye: két jelentkező. A Torontál tegnapi számában jelent meg a felhívásunk Becskerek szívéhez, Becskerek melegen érző társadalmához, hogy segítsen a tanulni akaró, szorgalmas, tehetséges ifjakon, akiknek minden akaratereje megtörik a szülők kedvezőtlen anyagi helyzetén. Felkértük a város nemesen gondolkodó intelligenciáját, polgárságát, munkásságát, hogy fogjon össze, fejlődjék ki nemes verseny az egyes társadalmi osztályok közt, ki tud több és több tanulót segíyezni. A segítség abból állana, hogy asztalához fogadna egy-egy szegény magyar diákot, aki tanulni akar. Mindössze arról van szó, hogy hetente egyszer, vagy kétszer ebédet adjon egy-egy szegény diáknak, aki egy emberéletét át soha el nem muló hálával és

szeretettel fog gondolni azokra, akik hozzásegítették a diplomájához, a megélhetéséhez. Azt hittük, hogy felhívásunk nyomán, tömegesen lesznek jelentkezők, de tegnap estig mindössze két megértő család akadt, amely átérezte a társadalom feladatát a szegényekkel szemben. A két jelentkező, Dudás Ádám és Steyer Fülöpné, nem a város leggazdagabb polgárai, de még csak a közepesen gazdagok sorába sem tartoznak és ezért kétszeresen dicséretes, hogy ők voltak az elsők, akik bejelentették készségüket egy-egy diák befogadásához. További jelentkezéseket akár telefonon (281), akár személyesen elfogad a „Torontál” szerkesztősége.

Őn is meg fogja kívánni mihelyt meglátja a Vilim Herzfeld-féle Turuláruház pompás cipőit.



A szép török



nő szereti a szép fehérműt, amely mindig ragyogó tiszta és tartósan jókarban marad. Ezért mosáshoz csakis

SCHICHT SZAPPAN-t használ.

Orient Bioskop

Csütörtökön, szept. 6-án 5, 7 és 9 órákor

MODERN ÉVA.**Jön! A lah kertje. Jön!**

A főszerepekben: Einar Hanson és Ester Ralston, mint divatkirálynő és dohányárúsnő kettős szerepével.

A főszerepben: Petrovity Szvetiszláv.

Beckerekétől Olmützig, a siker útján. Beckereken sokan ismerik Stefanovity Dragomirt, akinek mult évi hangversenye a siker jegyében zajlott le. A fiatal tenorista pályafutásáról azóta egyre magasztalóbb hírek érkeznek, amelyek arról számolnak be, hogy Stefanovity valóban megfelelt a várakozásnak és máris olyan karriert futott meg, a milyenel kevesen dicsekedhetnek. Stefanovity az olmützi operához szerződött és az egyik tekintélyes olmützi lap a legnagyobb elismerés hangján ír róla és többek között a következő sorokat közli: „Stefanovity rendkívül szimpatikus jelenség, hanganyaga nagyszerű, elsorangan iskolázott, kiejtése világos, a magas régiókban biztos és tiszta. Színészi alakítása is elsőrendű. Stefanovity szerződötése az opera nagy nyerege.”

Magán- vagy üzleti ügyekben i utazások alkalmával

BUDAPESTEN

a legkellemesebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben lévő

Grand Hotel Park

negyszálloda

Budapest, VIII. Baross tér 10. sz., mert

20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olcsó szoba árainkból,

10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból. (Kitűnő házikonyha)

5 pengőt megtakarít autótaxi költséget, mert gyalog átjöhethet egy perc alatt a pályaudvarról. **Nálunk otthon érzi magát!!!** Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg.

Saját érdeke ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. Előzetes szobamegrendelés ajánlatos. **Új telefonos szobák.**

Délbánságban módosítják az üzletek zárórendeletét. Délbánság közsegei, különösen azonban Vrsac és Belackva elégedetlenek az új üzletzárási rendelettel és mindent megtettek a vasárnapi nyitvatartás és a záróra kitolásáért, de átmenetileg is csak rövid időre kaptak engedélyt és kilátásba helyezték, hogy a kérdést rövidesen véglegesen szabályozzák. A szmederevői tartományi főispán péntek délelőttre értekezletre hívta össze a dunameléki tartomány bánsági részeinek gazdasági érdekeltségeit, amelyen részletesen megbeszéltek a záróra rendelet módosítását. Az értekezleten a bánsági kereskedelmi és iparkamara képviselőjében Sztanojlovity Sándor kamarai titkár vész részt.

Vasutat kap egy délbánsági község. Vrsactól tizennégy kilométerre fekszik Kudritz község, amelynek kétezer német lakosa télen teljesen el van zárva a külvilágtól, mert a virágzó községnek nincs vasútja. A község vezetősége most nagyarányu mozgalmat indított, hogy Kudritznek vasutat szerezzen. Két terv merült fel a kérdés megoldására, az egyik, hogy a Vrsac—Velikaszredistei vonalhoz keskenyvágányu vonalat építsenek Kudritzig, amely hat kilométer hosszú volna és egy millió 700.000 dinárral volna megépíthető, a másik, hogy Vrsactól építsék ki a közvetlen vonalat, amihez 14 kilométer hosszúságu pályatest szükséges. Hogy a két terv közül melyiket fogadják el, azt a közlekedési minisztériummal folytatandó tárgyalások megejtése után határozzák el.

Felhívás Beckerek és Bánát közönségéhez! Bevásárlás előtt saját érdekében tekintse meg az **Olarov i Krstity-cég** kalap-, fehérnemű-, nyakkendő-, harisnya- stb. készletét. Válogatott, hibátlan, finom árúk és a legolcsóbb árak.

Katolikus kántorképző Vrsacon. Még régebben elhatározták, hogy a vrsaci tanítóképzővel párhuzamosan kántorképző tanfolyamot nyitnak, de a terv csak a most kezdődő iskolaévben valósul meg. Értesülésünk szerint a kántorképző tanfolyam, amely a vrsaci plébánia hivatal felügyelete alatt áll, a vajdasági katolikus kántorok utánpótlásáról kíván gondoskodni. A négy évfolyamos kántortanfolyam vezetőjének Ohaba István karnagyot, a bécsi egyházi ének-főiskola abszolváltnövendékét szemelték ki.

Ön is, kedves neje is a legelegánssabb felöltőt az idén igen kedvezményes áron szerezhetik be Frank Lajos főuccai ruhaáruházában.

Miért nevezik éppen CHIC de PARIS-nak? Mert vitán felül áll, hogy ez a legsikkesebb cipő és harisnyaviselet! Beckereken csak a BUKOVÁCZ-palotában kaphatók.

A tanulóifjúság részére

harisnyák, fehérneműk, zsebkendők, pulloverek, kötött mellények, nyakkendők nagy választékban legolcsóbban kaphatók

Röhrich János cégnél (Pányi-palota).

Rózsaburgonya

kapható

özv. Guttman Jakabné és Fianál, V. Beckerek.
Telefon 96. 1500 Telefon 96.

A híres jövendőmondó arab Beckereken. Ali ben Ali, az Európa-szerte ismeretes arab jós és grafológus Beckereken is megjelent. Puszta megjelenésével is élénk érdeklődést keltett, de az arab nem igen mutatkozik a uccákon. Otthon ül Sarajlina ucca 4 szám alatt a szobájában és jövendőt látogatóinak tenyeréből, jellemeket fejt meg grafológiai alapon. Csodálatos tehetsége szenzációs érdeklődést vált ki vendégei között. Ali ben Ali ázsiai származásu, de tökéletesen bírja a magyar és német nyelvet. Reggel 8—12 és délután 2—8-ig fogad.

Modern ékszerek, ajándéknak alkalmas dísz tárgyak a legolcsóbb árakon és a legnagyobb választékban HUGO BAADEN órás- és ékszerészüzletében.

Az **En Ujságom**, 6—10 éves gyermekek képes irodalmi lapja, szerkeszti Gaál Mózes. Szébbnél-szebb regények, mesék, versek, rengeteg játék, kézügyesség, tréfa, pályázat, rejtvények és a szerkesztői üzenetek tarkítják a lapot. Előfizetési ára negyedévre 25 dinár. Az előfizetők 15 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg Az En Ujságom Könyvei című regénysorozatot. Együttes előfizetési ára negyedévre 40 dinár. Mutatványszámot kívánatra ingyen küldi a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrassy uf 16. Az előfizetési díjat a Szubotica Általános Hitelbanknál lévő számlánkra is be lehet fizetni.

Kommunista letartóztatások Mitrovicán. Mitrovicáról jelentik: A rendőrség néhány nappal ezelőtt titkos kommunista szervezkedést leplezett le. Több ismert mitrovicai egyént tartóztatott le a rendőrség és a megtartott házkutatások is sok terhelő adatot juttattak a mitrovicai rendőrség kezébe. A kommunista szervezetet a rendőrség véletlen folytán fedezte fel. Egy fiatal mitrovicai leány, ismert beográdi kommunista vezérek leveleit becsempészte a mitrovicai fegyházban lévő elitelt kommunistákhoz és egy ilyen levél véletlenül a fogház igazgatójának kezébe került.

"TORONTÁL"
POLITIKAI NAPILAP

Beckerekéi szerkesztősége Obilityeva (Zápolya) ucca 1. Telefonszám 281.
Beográdi szerkesztősége Frankopanova ucca 9. II. emelet.
Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68—35.
Bécsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40—3—22.

Izjava.

Kojom izjavljujem, da me je moja čerka Marija Čurčin, stara 16 godina, bez mojega odobrenja i pristanka napustila i na nepoznato mesto otišla januara meseca 1927. godine, pa pošto se do danas nije htela kući vratiti, ovi izjavljujem, da dugove, koje ona bude načeli, neću snasati, niti ih priznati. niti ću snasati bilo kakve izdatke, koja ona bilo gde učini.

Veliki Beckerek, septembra mesec.

1526

Živa Čurčin.

Sreski drumski odbor Vel. Beckerek.

Broj: drum. 31/1928. 1518

Oglas licitacije.

Sreski drumski odbor u Vel. Beckereku održaće u ukraćenom roku na osnovu čl. 86. do 98. zak. o drž. računovodstvu na dan **15. septembra 1928. godine u 11 časova pre podne** u svojim prostorijama drugu pisnu licitaciju za nabavku oko 127—130 kom. po 2 cola debele, 6 m dugačke i 30—32 cm široke planke (Borove planke) za patosanje sr. mosta na Starom Begeju u Srp. Itebeju. Materijal ima se predati kod pristaništa u Vel. Beckerek.

Predračunska svota je: Dinara 15.600. Predračun i uslovi mogu se videti u kancelariji sr. poglavarstva u Vel. Beckereku Kaucija od 10% od predračunske sume, odnosno Din. 1560 poleže se na blagajni sreskog drumskog fonda u Vel. Beckereku najdalje do 10 časova na dan licitacije shodno čl. 83. Zak. o Računovodstvu u novcu, hartijama od vrednosti ili garantnom pismu. Oferti taksirani sa 100 dinara moraju se podneti u zapečaćenom kovertu toga dana u 11 časova pre podne.

Naknadne ponude, kao i one, koje odstupaju od uslova neće se primiti.

Vel. Beckerek, 25. avgusta 1928. godine.

Nikolić

7. poglavar sreza, kao Predsedn Sr Drum. Odbora.

Téli eltevésre alkalmas

La rózsaburgonya,

mañoi vöröshagyma, foghagyma minden mennyiségben.

Azonnali házhoz szállítás, legjobb kiszolgálás, legolcsóbb napiárak.

Miskovity,

Ruszi dóm, a „Torontál”-al szemben és Miletityeva (Temesvári) ucca 5. sz.

Egy elarusitónő és egy kifutóleány

felvétetik a 1537

PÁRISI ÁRUHÁZ

CHIC de PARIS CIPŐOSZTÁLYÁN.

Ugyanott tanoncok felvétetnek.

Egy nagyobb vagy két egymásba nyíló kisebb

szobát keresünk bérbé

azonnalra, lehetőleg Amerika városnegyedben. 1536

Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérünk.